香港方物誌

葉林豐著

菩提樹、菩提紗

以廣州光孝寺的那一棵爲祖，今一各地所有的菩提樹，都是從這棵輾轉分植出來的。

菩提樹的葉子，有一特色，將它浸在水裏若干日時後，漂去葉上的綠色成份，僅剩下纖細的筋絡，宛如薄紗，俗稱菩提紗，可以在上面寫字，可以作畫，又可以嵌作窗紗或灯紗，和尚往往製了送人，又可以賣錢，從前廣州六榕寺裏有好幾棵菩提樹，寺裏的和尚就將這種洗乾淨了的菩提葉擺在花塔下賣給遊人，香港的文具箋扇莊也有出售，因爲這東西可以夾書，配了鏡框也可以掛在牆上。

（三）

美人魚

夏天到了，又是美人魚活躍的季節，香港是以出產美人魚著名的，已經發現過兩條，一條已經年華老去，一條還特字閨中，熟悉水國滄桑的人，談起她們的歷史，都能如數家珍。至於還未成器的準美人魚，淺水灣頭的碧波裏存浮沉沉的觸目皆是，只有別具慧眼的人才捕獲好了。

這種美人魚，可說是名副其實的美人魚，

（一）

何桐相館
19 E. Pender St. 電話：681-5848 日 879-5506 夜
藝術人像 結婚喜照
紀念瓷相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
冲晒放大 又平又快
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿三仙

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 驗眼配鏡
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午八時 主日上午休息
下午壹時至六時 例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

精工修理電爐·風扇·
電摩打、洗衣機，及各種家庭電器用具，電話貳五五、七四叁壹 金雷

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會桌席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

ENG'S CAFE
619 MAIN ST, PH.687-9228
（內厦大業商華文即）
地方雅潔 裝置新型 冷氣設備 炸魚炸雞 炸薯仔 歡迎外賣 每日有新鮮 焗牛肉熟市 價錢相宜 歡迎光顧
營業時間：上午八時至下午七時
逢星期日休息

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219
大帮辦到 唱片聲盤風筒 收音機錄音機 電子零件 廉價修理 電視收音錄音機
音响器材出賃

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄 4584 Fraser St., Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C （近 E. 30 Ave.）
新近禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

O. K.
傢私公司
温哥華 奇化街 廿五號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六
賣平大床人双單
每套由五十四元九五起

鹿尾羚補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾羚補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食欲不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與腎病發生之象徵，若氣投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，還用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世貶名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒 的實驗名 服後大概四點鐘，藥力流行，補腎補血，可能帶助轉弱爲强，屢驗屢効。

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小風濕骨痛，疾痛新藥，

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或蚊蟲咬，各種疾病，

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
雲卓中國藥行
片打街壹百五十四號

榮卓公司
電話：式五四七九式三
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

快捷相宜修理水嚨
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St, 或1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一八七號
加拿大儲蓄公債
即日開始發售
十二年滿期
平均年息7.30厘
十一月十五日以前購買，可免補息！
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
736 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-303
新到
陳皮檸檬李 瓦保仔
鮮紅蝦米 大中蠔豉
茶薇蛋卷 日本排尤
金錢梅 金錢尤
杏仁露
沙爹醬

片打實業公司
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
代辦本票 各種保險 電話訂購 電話訂購 買賣業業 樓按屋宇 收租代管
電話 FA 5-1844 電話 325-7450 電話 325-3757

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
無論市定及四邊業權合法邊界線平面圖
每十四尺屋主平賣式萬九千九百元
（梁鐵貳）
十式街東急大舖面商業樓地總重百式十尺
租重萬六千五百元先交五萬元 （梁一）
緬街兩年新商業樓屋主有急售物業柏文會
全年入息一萬式千七百元先交五萬元
期 （梁一）
十式組十年新福文六組有廚睡房公寓四十
內四樓價十八萬五千元先交五萬元
（梁一）
笠臣街街角單舖每日生意產百六十元平賣一
萬式千元 （梁鐵貳）
面對機街街角商業樓重開大舖面上下重組
屋另外有十二組廚房地滿九十五尺年租式萬
式千七百元全價一十四萬元 （梁鐵貳）
西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五
百元全價式萬六千元另點貨 （梁鐵貳）
列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地滿
六十六尺街角位置全價壹萬式千九百元
（黃鐵樑）
梁鐵貳 梁鐵貳
本號代理人寫火燭房產汽車意外等各種保險
價錢公道保證安全（梁鐵貳）
公證人 梁鐵貳

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜筵枱花 大小喜慶 結婚花球 孔頭敬花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工誠精美 僑胞飛顧 無任歡迎

東華
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七

東華麵廠
NORTHERN FOOD PRODUCTS LIMITED
Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五碗面 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發 索辦歡迎

飛虎牌漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹式號
電話：八七貳、貳叁壹八
海外華人男女友誼介紹中心。
喜歡結識理想的對像嗎？
歡迎來信詢問壹切。
FRIENDSHIPS GALORE
Box 2126, Burnaby 2, B. C.

中醫李道生
現寓片打街東四五九號
電話：貳五四、三七貳
曾在香港行醫十餘年經驗
風濕膝痛 筋骨腰痛
手足痛痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼朦眼水 耳聾耳響
鼻淵鼻血 婦女血虛
頭痛頭暈 胃腸脹痛
三消甜尿 久咳哮喘
新舊痔瘡 痔漏痔血

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人梅錦榮

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名琵琶鴨 巧製
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦 入息稅項 月結年結 會計事務
每月按時上門服務 特設電腦計算機助理
兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝冒火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 水塘街